

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-498, 359-580

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. augusztus 13. 6 óra -- perc

KÉSZÜL AZ EDDIGI LEGOLCSÓBB MAGYAR GYÁRTMÁNYU UNIVERZÁLIS EXTERGAPAD MINTAPÉLDÁNYA

i SL/Tr/PE Szia NL Bn 1954. augusztus 13.

Augusztus 20.-i felajánlásként E 320-as jelzéssel új típusu esztergapad mintapéldányán dolgoznak a Budapesti Szerszámgépgyárban. Az új gép gyártási költsége az előzetes számítások szerint a forgalomban lévő EU esztergapadokénak mindössze fele, anyagszükséglete pedig hatvan százalékkal kevesebb. S annak ellenére, hogy a réginél sokkal olcsóbb, teljesítménye alig különbözik az EU esztergától. A gép szerkezete percenként 1120 fordulatszámra is képes és 0.01-től 6 milliméterig bármilyen előtolásra alkalmas. A gépet szerszámgépgyárakban, gépállomásokon, vagy javítóműhelyekben egyaránt jól felhasználhatják. Viszonylag kis súly az is lehetővé teszi, hogy teherautóra felszerelve gyors segítséget nyújtsanak vele a javítóhelytől távolieső, megrongálódott gépeknek. Ha még hozzávesszük, hogy kezelése könnyebb, kidolgozása pedig tetszetősebb lesz a régi esztergapadoknál, nagyszerű eredménynek könyvelhetjük el a gép tervezőinek munkáját.

A mintapéldány augusztus végére készül el és még ebben az évben megkezdik a próbasorozat gyártását. /MTI/

- - - -

AZ ÖTÉVES TERVKÖLCSÖN KILENCEDIK SORSOLÁSÁN NYOLCMILLIÓ FÖLÉ EMELKEDIK A NYERŐKÖTVÉNYEK SZÁMA

i Ró/Szb/PE Szia Bn 1954. augusztus 13.

Sorsolásról sorsolásra emelkedik a kihuzott kötvények és a nyerő kötvénytulajdonosok száma. A közel négy év óta a husz államkölcson-sorsoláson államunk több mint egymilliárd kétszáz millió forintot : fizetett vissza nyerceménnyel, illetve törlesztéssel. Az öt éves tervkölcson 1950. szeptemberében lezajlott első sorsolásától a harmadik békékölcson 1954. júniusában rendezett második sorsolásáig több mint hétévmillió kötvény tulajdonosa részesült nyerceményben, vagy kapta vissza kisorsolt kötvénye névértékét. Az öt éves tervkölcson augusztus 20.-án kezdődő sorsolása után a nyerő kötvények száma meghaladja a nyolcmilliót, a kötvénytulajdonosoknak visszafizetett összeg pedig az egymilliárd háromszáz millió forintot. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. augusztus 13.

6 óra 05 perc

ÚJ SZIKRA KÖNYVEK

k ÁKV PE KC Bn

1954. augusztus 13.

"Légy éber mindenütt és mindenkor" címmel jelentette meg a Szikra Könyvkiadó N. Zubov könyvét.

Az író történeti áttekintést ad az imperialista hatalmak kiterjedt kém- és bomlasztótevékenységéről, amelyet a Szovjetunióban és a népi demokratikus államokban folytatnak. Adatokat, tényeket sorakoztat fel, amelyek arra intenek, hogy az éberség hiánya megkönnyíti az ellenséges ügynökök tevékenységét. Számos példa bizonyítja a kártevők munkáját, s tárja az olvasó elé a kém- és bomlasztótevékenység módszereit.

X X X

A Szikra Könyvkiadó egy indiai szerző tanulmánykötetét is kiadta. A könyvesboltokban máris kapható Mukerdzsi: Az indiai munkáscsapat helyzete című könyve.

A könyv éles vádirat az angol imperializmus és a helyi kizsákmányolók ellen. Beszél a munkások jogfosztottságáról, kizsákmányoltságáról, s elenzi az egyes foglalkozási ágak helyzetét. Foglalkozik a munkaerőtoborzással, a bérezéssel, a munkások táplálkozási-, ruházkodási- és lakásviszonyaival is. /MTI/

ÚJABB SZOCIÁLIS LÉTESÍTMÉNYEKET ADNAK ÁT A HUSIPAR DOLGOZÓINAK

i GÖ/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

Az Ülelniszteriipari minisztérium husipari igazgatósága ebben az évben tízmillió forintot fordít szociális létesítmények építésére. Ebből az összegből készült el többek között a Budapesti Ládagyár dolgozói részére egy 200 szénélyes öltöző-, mosdó- és ebédlőhelyiség, amit augusztus 19.-én adnak át rendeltetésnek. Hamarosan befejezik a Bél- és Szőripari Vállalat és az újpesti vágóhid szociális létesítményeinek építését is. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1954. augusztus 13.

6 óra 10 perc

A XV. KERÜLETI "BÉKE" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN MEGJUTALMAZZÁK
A KÉTSZÁZ MUNKAEGYSÉGET ELÉRT NŐDOLGOZÓKAT

i Anó/PE KC Bn

1954. augusztus 13.

A XV. kerületi "Béke" termelőszövetkezetben ez év tavaszán alakították meg az MNDSz szervezetet. A szervezet nemcsak az asszonyok, hanem a termelőszövetkezet problémáinak megoldásában is segít. Kora tavasszal, amikor a munka megkezdődött, megbeszélte a nődolgozókkal, hogy csatlakozzanak az országos "Kétszáz munkaegység" mozgalomhoz. A termelőszövetkezeti lányok, asszonyok az időszerű mezőgazdasági munkákból valamennyien példamutatóan veszik ki részüket. s eddig már sokan elérték a vállalt kétszáz munkaegységet, sőt vannak olyanok is, akik többet teljesítettek. A XV. kerületi MNDSz és a termelőszövetkezet MNDSz szervezete a munkában élenjáró nődolgozók részére szombaton este vidám műsoros estét rendez a kerületi MNDSz helyiségében. Műsor után a legjobbakat megjutalmazták. /MTI/

A PILLANGÓKISASSZONY BEMUTATÓJÁRA KÉSZÜL A MÁVAG OPERAEGYÜTTES

i Tom/B/PE KC Bn

1954. augusztus 13.

A MÁVAG operaegyüttese nemrégben adta elő Verdi "Trubadur" című operáját és máris megkezdte Puccini "Pillangókisasszony" című dalművének betanulását. A szólisták minden nap, munkájuk elvégzése után tanulják szerepüket, két korrepetitor segítségével. Hetenként két próbát tart az énekkar és ugyancsak kettőt a zenekar. Az együttes próbákat augusztus végén, szeptember elején kezdik meg, a bemutatóra pedig október folyamán kerül sor. Az operát Abonyi Tivadar rendez, a zenekart Vaszy Viktor tanítja be és vezényli. A szereplők csaknem kivétel nélkül a MÁVAG üzemének dolgozói. Az előadás díszletét Abonyi Tivadar tervezi és a MÁVAG dekorációs osztálya kivitelezi.

Az új opera betanulása mellett az együttes rendszeresen tart előadásokat. A nyári program szerint előadják a Trubadurt és a Cigánybárót. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. augusztus 13.

6 óra 15 perc

UJTIPUSU "DIESEL, ELEKTROMOS" MOTORPRÓBAPAD KÉSZÜL AZ ELEKTRO-MECHANIKAI TÖLTŐBERENDEZÉSEK GYÁRÁBAN

i DI/HM/PE NL P X

1954. augusztus 13.

Az Elektromechanikai Töltőberendezések Gyára már régóta készít autójavító vállalatok részére motorpróbapadokat. Ezekkel a berendezésekkel azonban csak személygépkocsik és kisebb teherautók motoregységeinek minőségét ellenőrizhetik, a technika fejlődése pedig mind nagyobb gép- és motoróriásokat hoz létre. Ezért az idén a gyár dolgozói "Diesel-elektromos" motorpróbapadot terveztek, amely jóval korszerűbb és nagyobb teljesítményű az eddiginél.

Az új berendezéssel, amelynek mintapéldányát szeptember végére szerelik össze, egyszerre háromféle vizsgálatot végezhetnek majd a jelenleg forgalomban lévő legnagyobb Diesel-motoros teherautók egységein is.

A motor próbapad sorozatgyártását az utolsó évnegyedben kezdik meg. /MTI/

- - - -

ILDIKÓ" NÉVEN ÚJFAJTA SAJT KERÜL FORGALOMBA

i GÖ/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

A Pécsváradi Sajtüzemben a választék bővítése érdekében újfajta rokfort jellegű sajt készítését kezdték meg. Az izletes csemege "Ildikó" néven, tizdekánként ezüstpapírba csomagolva kerül forgalomba. A gyár naponta több mázsa "Ildikó" sajtot készít. /MTI/

- - - -

NAGYOBB VÁLASZTÉK A SZIVÁRVÁNY ÉS A NAPSUGÁR ÁRUHÁZAKBAN

i BM/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

Új kiegészítő-üzemet létesítettek a választék bővítése érdekében a Szivárvány és Napsugár Áruházak. A Balzac-utca 37. szám alatti üzemben az áruházak vásárlói számára a újdivatú, csinos női flanel és szövetrohákát, valamint olyan konfekciósárukat varrnak, amelyeket a ruhaágarakban nem készítenek. Az új kiegészítő üzem augusztus 16.-án kezd meg munkáját. /MTI/

- - - -

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. augusztus 13.

6 óra 20 perc

HIREK A FŐVÁROSBÓL

i Pgy/Tr/PE -cz VE

1954. augusztus 13.

Augusztus 20. Tábortűz Csille-
bércen

Augusztus 20.-át, Alkotmányunk Ünnepét a csillebérci
uttörőtábor magyar és külföldi lakói is megünneplik. Az ünnep
estéjén tábortűzet gyújtanak. A tábortűz mellett a külföldi
és a magyar uttörők műsort mutatnak be.

i Bc/Tr /nagy X X X

A Budapesti Városi Tanács közlekedési igazgatósága alá
tartozó vállalatok dolgozóinak ujitási javajalataiból
1954 első felében 1079-et fogadtak el. A várható megtakarítás ér-
téke mintegy 6.5 millió forint.

X X X

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Tár-
sulat és a II. kerületi tanács népművelési osztálya "A magyar nép
dalai" címmel augusztus 15.-én este fél 8-kor népdal-estet rendez
a városmajori szabadtéri színpadon. Belépőjegy a helyszínen vált-
ható, ára 2 forint.

i Tom/HM X X X

Különleges formájú, szép kis könyvecske jelent meg a
közelmúltban a zeneműterjesztő boltokban. Kodály Zoltán "Ének szó"
című Opus 1-ét utánnomásban, az eredeti borítólaphoz és az 1921-
es első kiadáshoz teljesen hasonló formában jelentette meg a Zene-
kiadó. A könyvecske Kodály Zoltánnak 1907-1909 közötti szerzemé-
nyeit, gyűjtéseit tartalmazza.

i Im/He X X X

A XIII. kerületi faiparosok kisipari termelőszövetkeze-
te Alkotmányunk Ünnepeére 15 darab fiókos konyhaasztalt készít tár-
sadalmi munkában az árvizkárosultaknak. A kerületi tanács szociál-
politikai csoportja az árvizkárosultak megsegítésére eddig körül-
belül 700 darab különféle ruhaneműt küldött a győri elosztóhelyre.

X X X

/folyt. köv ./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954. augusztus 13.

6 óra 25 perc

/Hirek a fővárosból. . . folyt./ i Im/He/PE -cz VE

A XIII. kerületi tanács szociálpolitikai csoportja a napokban harmadszor részesítette anyasági pénzjutalomban Simon Károlyné és Dudás Andrásné 9 gyermekes anyákat.

x x x

"Budapest története" címmel muzeumlátogatást rendez a III. kerületi tanács népművelési osztálya augusztus 15.-én a Budapesti Történeti Múzeum újkori osztályán /III. Kiscelli-utca 108./ Bertalan Vilmos muzeumigazgató vezetésével. Találkozás délelőtt fél 10 órakor a Bécsi-ut és a Kiscelli-utca sarkán.

i Bc/Tr

x x x

A nagytétényi bölcsődét télire új fűtőberendezéssel látják el. A szerelést megkezdték.

x x x

A XXII. kerületi tanács 13. számú "Szabó Ervin" fiókkönyvtára az Alkotmány Unnepe tiszteletére könyvkiállítást rendez a budafoki és a nagytétényi kulturotthonban, valamint az Attila film-színházban.

i Tom/He

x x x

Augusztus 20.-án este fél 8 órakor az I. kerületi "Erkel Ferenc" szabadtéri színpadon a kerület üzemeinek legjobb kultúracsoportjai adnak változatos, színvonalas műsort. A naphegyi uttörőtáborban este 8 órakor műsoros táborüzenet rendez a tanács népművelési osztálya a kerület uttörőinek. /MTI/

- - - -

AZ ÓVODÁSOK FELVÉTELE AZ 1954/55 TANÉVRE

i Sr/tot/PE -cz VE

1954. augusztus 13.

Az óvodás gyermekek felvételének idejét a kisdövényről szóló törvény ezévből augusztus 30. és szeptember 11. között határozza meg. Az óvoda a felvétel ideje alatt is működik, az újonnan felvett gyermekek azonban a kötelező orvosi vizsgálat után, csak szeptember 13.-tól mehetnek az óvodába. /MTI/

- - - -

MTI BELFOLDI HIREK

B.7. kiadás 1954. augusztus 13. 6 óra 30 perc

FRISS ZÖLDSÉGET ÉS GYÜMÖLCSÖT ZUGLONAK

t 2m/HM -cz VE 1954. augusztus 13.

Simon Györgyné tanácsstag, egészségügyi dolgozó, napi munkája végeztével elindult megnézni: igaz-e a sok panasz, hogy fennyadt zöldséget, gyümölcsöt árulnak Zuglo több helyén.

Fortán Emilné tanácsstag beszámolóján a Bosnyák-téri, Tamás Jánosné beszámolóján pedig a Nagy Lajos király utja és az Erzsébet királyné utja sarkán lévő FUSZERT zöldséges bodéjára hangzottak el ilyen panaszok. Ot magát is gyakran felkeresték a körzetéhez tartozó asszonyok, kérték, járjon közbe, hogy a Kerepesi-uton is tudjanak friss gyümölcsöt vásárolni.

Először a Bosnyák-teret kereste fel. Végigjárta a bodékat és azt tapasztalta, hogy míg a földművesszövetkezetnél gyenge zöldbabot árultak 1.60 forintért, a Zöldség - gyümölcs bolt szálkás zöldbabja 1.80-ba került. Az őszibarack kemény és zöld volt, a paprika fennyadt, a paradicsom szétmálló.

A Nagy Lajos király utja és az Erzsébet királyné-utja sarkán lévő zöldséges bodében mindössze néhány harmadrendű paprika, paradicsom és egy kevés burgonya aszalodott a napon. Délután 4 orakor az aznapi zöldségszállítmány még mindig nem érkezett meg.

Ezután került sor arra, hogy a tanácsstag felkeresse a Kerepesi-uton a 14.012 számú Zöldség - gyümölcsboltot.

Beállott a sorba, a vásárló asszonyok közé. Láta, hogy a gyümölcsidény közepén penészes "másodrendű"-nek jelzett szilva, 10 forintos, éretlen őszibarack, aprócska alma volt csak a pultokon. A belterületeken bőséges a választék olcso, édes cukordinnyében, de a Kerepesi-uton egyáltalán nem volt dinnye. R

A tanácsstag jelentette a látottakat a XIV. kerületi tanács végrehajtóbizottságának. A rákövetkező napon a tanács kereskedelmi osztályvezetője behívta a tanácshoz a II. számú Zöldség - gyümölcs kis-kereskedelmi vállalat főintézőjét, bázisvezetőjét és három kerületi boltellenőrt. Felelősségre vonta őket. Hogyan lehetséges az, hogy ilyen zöldségboltok is vannak Zugloban? Miért nem vesznek például a Vezér-utca 122. és az Erzsébet királyné-utja 117. szám alatti boltokból, ahol mindig friss zöldség, egészséges, szép gyümölcs található. Az árut lelkiismeretesen kezelik, kiválogatják, külön rakják a rosszát.

A kereskedelmi osztály vezetője közölte a vállalat főintézőjével, ha rövidesen nem javítják ki a hibákat, ha nem javul meg a Zöldség - gyümölcsboltokban, az áruk kezelése, az ügyet felelősséget vállalni utra terelik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1954. augusztus 13.

6 óra 35 perc

AZ IDÉN HARMADSZOR NYILNAK A RÓZSÁK A MARGITSZIGETI RÓZSAKERTBEN

i Szo/PE No VE

1954. augusztus 13.

A dolgozók kedvelt sétá- és szórakozóhelyén, a Margitszigeten tavasztól őszig ezer és ezer, sok színben pompázó virág teszi még kellemesebbé az ūde, friss levegőt. A szigetet a Budapesti Parkfenntartó Vállalat dolgozói állandóan szépítik. Augusztus 20. közeledtével ünnepre készül a sziget is. A ma még iszappal borított gyepszőnyegről augusztus 20.-ig eltüntetik a megáradt Duna vizének hordalékát, rendet teremtenek a sziget minden részén.

Pompás díszbe öltözik a rózsakert is Alkotmányunk ünnepén. A gyakorlott és szakképzett kertészek a már elvirágzott sokezer rózsatövet kehely-alakúan visszametszik és így egy-egy tő évente háromszor-négyszer virágzik. Augusztus 20.-án az idén harmadszor nyílnak gyönyörködhetnek nyíló rózsákban a sziget látogatói. /MTI/

- - - -

JÓ ORVOSI ELLÁTÁS - TÖBB EGÉSZSÉGES GYERMEK A IX. KERÜLETBEN

i Cse/He/PE KC VE

1954. augusztus 13.

A Szovjetunió egészségügyi szerveinek példájára az István-kórház poliklinikai egysége újszerűen oldotta meg a IX. kerületi dolgozók gyermekeinek egészségügyi ellátását. A gyermekgyógyász szakorvosok és védőnők körzetekre osztották fel a kerületet. Minden körzet orvosa és védőnője állandóan figyelemmel kíséri a körzethez tartozó gyermekeket. Különösen nagy gondot fordítanak az egy éven aluliakra: havonta egyszer mindegyiket meglátogatják otthonában. Megismerik otthoni környezetüket és pontos dokumentációt vezetnek a gyermekek fejlődéséről. Megállapították, hogy például 6 hónapos korban milyen fejlettségi fokot kell elérniük a csecsemőknek. Azok a csecsemők és gyermekek, akik ezt nem érték el, fokozott orvosi és védőnői gondozásban részesülnek.

A látogatások mellett naponta két és félórás körzeti rendelést is tartanak a szakorvosok. Minden második napon védőnői tanácsadás van. Több órát töltenek a gyermekgyógyász szakorvosok és védőnők kórházi betegeiknél is. A beteget ismerve, tanácsaikkal segítik a kórházi kezelőorvost.

A gyermekek pontos szakorvosi ellátásának az eredménye máris mutatkozik: nyolc hónappal ezelőtt a kerület csecsemőinek 75 százaléka érte el a megkívánt fejlettségi fokot, s ma már ez az arány 85 százalékra emelkedett. /MTI/

- - - -

M T T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1954. augusztus 13.

6 óra 40 perc

A TÉGLAIIPAR FELKESZÜL A TÉLI MUNKÁKRA

i Á/B F NL VE

1954. augusztus 13.

Az elmúlt télen többtízmillió nyerstégla ment tönkre a téglagyárakban a hideg miatt. Az elmúlt telek tapasztalatai alapján az idén már úgy készülnek fel a téli munkára, hogy a nyersgyártás téli erőszakolása helyett a nyári és koraőszi nyersgyártást fokozzák. Így a legtöbb kemencében biztosítani lehet egész télen át az égítés folyamatoságát.

A téglagyárak legfontosabb téli feladata a meglévő, kiszáritott nyerstégla égítése mellett a nagyjavítások elvégzése. Az elmúlt években ugyanis számos helyen erősen elhúzódott a javítási idő és még akkor is a gépekkel foglalkoztak, amikor már a tavaszi meleg idő megengedte volna a termelőmunkát. Mindemellett alapján az idén már jóelőre megszervezték a nagyjavítások ütemterv szerinti elvégzését, biztosították a javításhoz szükséges anyagokat és a megfelelő mennyiségű tartalékalkatrészt is. Így minden feltétellel megvan ahhoz, hogy a nagyjavításokat az előírt időben megkezdhessék és ugyancsak időjében befejezzék.

A téli időszak munkája még az agyagbányák előkészítése is, a következő gyártási időszakra. Az elmúlt télen még sok bányában elhanyagolták a meddő rétegek eltávolítását, ami a termelés megindulásakor selejtgyártásra vezet. Éppen ezért minden agyagbánya már jóelőre meghatározza a télen elvégzendő munkákat és a jövő évi bányaművelési tervet. /MTI/

TANRENDES KÖNYVBORITÓT KAPNAK AJANDEKBA A TANKÖNYVEK VÁSÁRLÓI

i BM/BM F NL P

1954. augusztus 13.

Kedves meglepetést készítenek elő az állami óruháznak vásárlóinak az iskolaidényre: a tankönyvek, iskolaszerek, füzetek vásárlói kortomból készült, izléses könyvborítót kapnak ajándékba, amelynek hátulján tanrend van. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 augusztus 13

// óra 1,5 percre

SZAKSZERVEZETI HIREK

1 HI/HI/Hné -cz KM 1954 augusztus 13

A mezőgazdasági üzemekben és intézményekben egyre több helyen kéri a dolgozók a kölcsönös segítő takarékpénztárak megalakítását. A MEDOSZ elnöksége támogatja kezdeményezéseket a bábolnai és tiszasülyi állami gazdaságban, valamint a budapesti Agrártudományi Egyetemen alakítandó takarékpénztárak szervezésében segítséget nyújt. Együttel a szakszervezet megyebizottságait is felhívta: kereljék fel a dolgozók ilyenirányú kívánságait.

x x x

A Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezete tevékenyen támogatja a kisüzemeket abban, hogy napköziotthonokat és bölcsődéket létesíthessenek.

A szakszervezet legutóbbi elnökségi ülése azonban megállapította, hogy a már meglévő gyermekintézményeket az üzemi bizottságok nem ellenőrzik kellő gondossággal. Az elnökség a területi bizottságok feladatává tette: kezdeményezzenek tisztasági és egészségvédelmi versenyt a gyermekintézmények között, s a munkásszállítási osztályok a tanácsokkal együttműködve segítsék elő újabb óvodák és napköziotthonok létesítését./MTI/

TÖMEGKULTURÁLIS ÉLETÜNK HIREI

* Vid -cz/TI/Hné -cz KM X

1954 augusztus 13

Állandó jellegű néprajzi kiállítás
nyílik Mosdóson

A Somogy megyei Mosdós község művészeti csoportja még ez év elején elhatározta, hogy állandó jellegű néprajzi kiállítást rendez a kulturotthon egyik termében. A tavasz folyamán megkezdték az anyaggyűjtést és számos értékes tárgyat sikerült szereznik a kiállítás számára.

/folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 augusztus 13

11 óra

perc

/ Tömegkulturalis ...1.folyt./ 8 Vid -ez/TI/Hné -ez KM X

Shinompás helyi népviseleti ruhák, népművészeti tárgyak, fafaragványok, agyagszobrok sorakoznak a kiállítási teremben. A népművészeti munkákon kívül kiállítanak több olyan tárgyat is, amihez valamilyen, a múltból fennmaradt érdekes elbeszélés társaság, ezenkívül szemléltetik a falusi iskolai oktatás fejlődését. A kiállítás augusztus végén nyílik meg.

A felszabedulási verseny során öt könyvtárat mintakönyvtárrá fejlesztenek
Békés megyében

Felszabedulásunk tizedik évfordulójára a könyvtárak között indított versénymozgalom egyre szélesedik Békés megyében. A megyében működő 138 népkönyvtárnak több mint fele csatlakozott már a versenyhez, amelynek eredményeképpen tovább fejlődik a megyei olvasómozgalom, a könyvtári munka színvonala. Különösen fellendült a megyében a gyomai járási könyvtár munkája, ahol újabban minden héten mesédélutánokat, szombatoként diafilmvetítéseket tartanak. A debreceni népkönyvtár a szeghalmi, a gyulai járási könyvtár a mezőkovácsházi, a battonyai könyvtár a körösladányi népkönyvtárral versenyez az olvasóforgalom megnöveléséért, a szakszerű, pontos könyvtári adminisztráció megvalósításáért. A megyei könyvtár négytagú brigádja két-háromhapos helyszíni kiszállások során nyújt gyakorlati segítséget az egyes falusi könyvtáraknak munkájuk megjavításához. Vállalták, hogy megyéjükben a verseny során öt könyvtárat mintakönyvtárrá fejlesztenek.

Kecscs Pongrác emlékhangversenyt
rendeznek Keszthelyen

Ötven évvel ezelőtt Keszthelyen fejezte be "János vitéz" című daljátékának komponálását Kecscs Pongrác. A neves zeneszerző emlékére augusztus 28-án hangversenyt rendeznek Keszthelyen az egykori Fostetich-féle Kastély parkjában nemrégiben felállított szabadtéri színpadon. A hangverseny bevételét az árvízkárosult lakosság javára fordítják.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 augusztus 13 14 óra 35 perc

/Tömegkultúrális2.folyt/ö Vid -cz/TI/Hné -cz KM X

Uj mozik nyilnak Zala megyében

Zala megyében szeptember első felében több új mozi kezd meg működését. Szeptember 5-én Letenyén, Nagylengyelben és Pacsán, 12-én Gelsén és Kiskanizsán nyitja meg kapuit az új filmszínház.

Mezőgazdasági emlékkiállítás nyílik a Balatoni Múzeumban

Szeptember első napjaiban a keszthelyi Balatoni Múzeumban emlékkiállítás nyílik, amely Nagyváthy Jánosnak, a XVIII-XIX. század fordulóján élt kiváló mezőgazdásznak a magyar mezőgazdaság fejlesztése terén végzett munkálkodását mutatja be. A kiállítást a keszthelyi mezőgazdasági főiskola megnyitása alkalmából rendezik.

Egésznapos műsor, sportversenyek, divatbemutatók, utcabálok a városi ünnepi vásáron

Augusztus 20-án és 21-én nagyszabású ünnepi vásárt rendeznek Vácott, amelyre a kereskedelmi szervezetek mellett kellőképpen felkészültek a különféle művészeti együttesek is. Az ünnepségek már 19-én megkezdődnek, amikor a Dunakeszi Vegengyár színjátszócsoportja a "Buborékok" című darabot mutatja be. Augusztus 20-án és 21-én neves fővárosi művészek közreműködésével egésznapos műsor lesz, ezenkívül sportversenyek, divatbemutatók és utcabálok szórakoztatják majd a közönséget.

Este

Megjelent a "Somogyi füzetek" című tanulmány sorozat első száma

A Somogy megyei tanács népművelési osztálya és a TTIT megyei szervezete elhatározta, hogy "Somogyi füzetek" címmel történelmi tanulmány sorozatot ad ki, amelyben feldolgozzák a megye haladó hagyományait, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954 augusztus 13

óra 7 perc

/Tömegkultúrális....3.folyt/ ö Vic -cz/TI/Hné -cz KM X

Az első füzet már meg is jelent, amelyben Vörös Károly levéltári tudományos kutató a mesztegyői parasztfelkelés történetét írta meg. A legközelebbi ilyen füzet az 1905-ös aratósztrájkjal foglalkozik.

Tízezer négyzetméter területen megkezdték a Tatabánya-Ujváros parkosítását

A Gerecse-hegy lábánál épülő Tatabánya-Ujvárosban megkezdtek a háztömbök között és környékén a parkosítást. A házakat körülvevő utakat vörös salakkal hintik be és két játszótér is építenek. A négy legnagyobb lakóépület között mintegy 3500 négyzetméter területen csütörtökön kezdtek meg a fűmag vetését. Összesen tízezer négyzetmétert parkosítanak, s fűkültetésével, virágágyakkal teszik széppé a bányászok új városát.

Új községi könyvtárak nyílnak
Csongrád megyében

Csongrád megyében a mintegy 60 ezer kötetettel rendelkező 186 népkönyvtár mellett az idén hét önálló községi könyvtár nyílt. A községi könyvtárakat függetlenített könyvtáros vezeti és míg a népkönyvtárakban csak hetenként egyszer, itt naponta tartanak könyvtári órát. Még ebben a hónapban önálló könyvtárat kap Sandorfalva, Mórahalom és Rószko, rövidesen megnyílik a földéaki és a székutasi községi könyvtár is./MTI/

KÖZOKTATÁSUNK KIS HIREI

i Sr/tot/Hné -cz KM 1954 augusztus 13

A zombai általános iskola uttörői augusztus 15-én műsoros előadást rendeznek az árvizkárosultak javára. Az előadás rendezésébe a község kultúresoportjai is bekapcsolódtak.

x x x

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 augusztus 13

12 óra 10 perc

/Közoktatásunk kis hírei...folyt/ i Sr/tot/Hné -oz KM

Medinán négy új tantermet létesítenek. A nevelők kérték, hogy az általános iskolák bővítési munkájából is kivessék részüket. Egy tanterem új felszerelését is társadalmi úton biztosították.

x x x

A rajzpedagógusok pécsi művésztelepe és Mohácsi Regős Ferenc festőművész a pécsi nevelők házában képzőművészeti kiállítást rendez.

x x x

Kunszentmiklóson az elmúlt iskolaévben 300.000 forintos beruházással leány-diákotthont létesítettek. A diákotthon szűknek bizonyult és most bővítik. Szeptemberre, a bővítési munkálatok után, több általános gimnaziumi tanulót helyeznek majd el. /MTI/

A DOLGOZÓ PARASZTOK ÖRÖMMEL CSERÉLIK BE A GABONAVETŐMAGOT NEMESÍTETT VETŐMAGRA

i Kő/B/Hné Ká No KM 1954 augusztus 13

A földművelésügyi minisztérium az idén a múlt évinél jóval nagyobb mennyiségű nemesített őszi kalászos vetőmagot biztosított a termelészövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok részére. Ezzel is elősegítik a nagyobb termésátlagok elérését és a jobb minőséget. Az általános vetőmagcserére kijelölt járásokban és községekben mindenütt most írják össze a vetőmagot igénylő termelőket. Már az eddigi adatok is azt mutatják, hogy a dolgozó parasztság nagy örömmel fogadja a vetőmagcserével nyújtott jelentős kedvezményt.

Különösen nagy az érdeklődés Szabolcs megyében. A mátészalkai járásban a rendelkezésre bocsátott nyolc vagon ősziárpából már 6 és fél vagon nemesített vetőmagra jelentették be igényüket a dolgozó parasztok. A kisvárdai járásban eddig 15 vagon ősziarpuza nemesített vetőmagot igényeltek. Tuzsér községben 70 dolgozó paraszt kért nemesített vetőmagot.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kedd

1954 augusztus 13

13 óra 25 perc

/A dolgozó parasztek...folyt/ 1 K5/B/Hné K6 No KM

Baranya megye. szigetvári járásban is tudják a dolgozó parasztek, hogy a nemesített vetőmag jó agrotechnika mellett holdenként 1-2 mázsával növeli a termés hozamot. Ezért kért Somogyapáti községben Sima Lejos egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt 5, Hodeli György 3, Gáspár József 2 mázsá nemesített búzavetőmagot. A község rendelkezésére bocsátott 100 mázsá nemesített vetőmagból már csaknem 90 mázsát igényeltek. Negyedsza községben a rozs- és árpa vetőmag egész készletére jelentkezőt már igénylő.

A nemesített vetőmag iránti igényt a vetőmagcserére kijelölt községekben augusztus 22-ig lehet bejelenteni a helyi tanácsoknál./MTI/

A SÁNDORFALVI GÉPÁLLOMÁS FIATALJAI TELJESÍTETTÉK CSÉPLÉSI TERVÜKET

1 Vid R Hné No P X 1954 augusztus 13

A DISZ cséplőcsapatok országos versenyéhez Csongrád megyében 171 gép fiatal kezelői csatlakoztak. Közülük a legutóbbi értékelés szerint a sándorfalvi gépállomáshoz tartozó Apró Ferenc 22 tagú ifjúsági csapata került az élre. tlagos napi teljesítményük meghaladta a 150 mázsát, de volt nap, amikor 95 mázsás tervéket 135 mázsával is túlszámnyalták.

A cséplőcsapat tagjai péntek délután teljesítették 3200 mázsás cséplési tervéket. Munkájuk értékét 8 növeli, hogy a szorzószám még a fél százalékot sem éri el. Bus Pál, a DISZ-tag, a gép felelős vezetője gyakran elbocsátott a gyorsbeadás jelentőségéről a cséplőtő gazdákkal. Ennek is köszönhető, hogy gépüktől minden dolgozó paraszt azonnal eleget tett beadási kötelezettségének./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 augusztus 13

13 óra 45 perc

HIREK AZ AUGUSZTUS 20-I MUNKÁS-PARASZT TALÁLKOZÓRÓL - KATCAGI
TÁNCOSOK SZOLNOKON - ARATÓBÁL A DIÓSGYŐRI MUNKÁSOK TISZTELETÉRE

8 Vid Ká Hné No P X 1954 augusztus 13

Városokból, községekben sorra érkeznek a hírek az augusztus 20-i munkás-paraszti találkozók előkészületeiről. Gyárakban, termelőségvetkezetekben szeretettel és nagy gondjal állítják össze a közelgő Unnep műsorát.

A Lenin Kohászati Művek vendégei

A napokban Szentistván község mindkét termelőségvetkezet, a "Béke" és az "Új Világ" levelet kapott patronálé Üzemétől, a Lenin Kohászati Művek nagykovácsműhelyétől. A levélben a szövetségvetkezeteket augusztus 20-ára baráti látogatásra hívják Miskolcra. A meghívás érthetően nagy örömet keltett mindkét termelőségvetkezetben. Még aznap elhatározták, hogy az Alkotmány Unnepe utáni vasárnapon, augusztus 29-én ők látják vendégül az Üzemeket. A község melletti kiserdőben kulturműsorral, ökörsütéssel egybekötött aratóbált rendeznek a diósgyőri munkások tisztelőire.

"Szórákosszánk együtt augusztus 21-én is"

Alkotmányunk Unnepének közeledtével a karcagi "Táncosok" termelőségvetkezet tagjai elhatározták, hogy augusztus 20-ára meghívják a szolnoki fűtőház dolgozóit, akiktől már oly sok segítséget kaptak. A fűtőháziak szívesen fogadták a meghívást és levélben válaszoltak:

"Augusztus 20-át, Alkotmányunk Unnepét, ahogy kérték, nálatok Unnepeljük meg - írják többi között levelükben. - Mi pedig arra kérünk benneteket, gyertek el hozzánk másnap, hogy a szolnoki Unnepi vásáron, augusztus 21-én is együtt szórákosszánk."

A levél különösen a szövetségvetkezet táncosportjának szerzett nagy örömet. Gyorsan számbavették, mivel szerepelhetnének Szolnokon. A lányok ajánlották, hogy előadják "nyolcas" táncukat, a karcagi "verbunkos" sem marad ki a műsorból, sőt a 8-10 éves kis táncosok is ellátogatnak az alkalommal Szolnokra. Jól megy a "karcosztanc", s ezzel különösen nagy sikerre számíthatnak./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. augusztus 13.

14 óra Opero

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 13-án, pénteken
Célben:

Kissé emelkedik a hőmérséklet

Az Alpok és Kárpátok felett kialakult leszálló légáramlás következtében ezen a területen esendesebb az idő, s lassan emelkedik a hőmérséklet. Az óceáni légáramok Franciaországon át északkelet felé haladnak és ma reggel Németországban nagy területen esett az eső. 30 fokot meghaladó meleg Európában csak Spanyolország egy részén, Görögországban és a Volga környékén van.

Hazánkban csütörtökön délelőtt még volt néhány helyen kisebb eső, délután azonban már fokozatosan kiderült az ég. A hőmérséklet északnyugaton 21-23, máshol 23-26 fokig emelkedett, délszake 10-13 fokig süllyedt.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 1.7 fokkal, a légnedvesség napi középértéke 0.1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 25 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Ma kevés felhő, holnap felhőátvonulások, néhány helyen, inkább csak nyugaton és északon záporosó. Mérsékelt déli-délnyugati, időnként kissé élénkebb nyugati szél. A hőmérséklet főként keleten még emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek: szombaton reggel 12-15, délután 23-26, máshol 27-30 fok között./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1954. augusztus 13.

14 óra *perd*

TÖBB MINT HÁROMNEGYED MILLIÓ FORINTOT FIZETT K KI HAJDU MEGYÉBEN
A JÉGKÁRT SZENVEDETT DOLGOZÓ PARASZTOKNAK

i Vid R Gy No KM 1954. augusztus 13.

Hajdu megyében a nagy viharok idején több helyen jégeső is hullott. A megye 72 községéből érkeztek jégkáreljelentések.

Az Állami Biztosító minden esetben felbecsülte a kárt és erről értesítette a helyi tanácsot, hogy a jégeső következményeit a beadási kötelezettségeknél figyelembe vehessék. A biztosító a jégkárt szenvedett termelősövetkezeteknek 450 ezer, az egyéni gazdáknak pedig 320 ezer forint kártérítést fizetett ki. /MTI/

HELYES AGROTECHNIKA - JÓ TERMÉS - Holdankint 17.5 mázsa búzatermés Bicskén - 180 mázsa burgonya átlagtermés az emódi "Szabadságharcos" termelősövetkezetben

ö Vid Ká Gy No P X 1954. augusztus 13.

A sokszor kedvezőtlen időjárás ellenére is nem egy helyen kiemelkedő terméseredményeket értek el a termelősövetkezetek és azok az egyéni dolgozó parasztek, akik gondosan és lelkiismeretesen művelték a talajt, szakértelmmel készítettek elő a nagy termések feltételeit.

Buza

Gazdag búzatermést takarított be a bicskei "Aranykalász" egyes típusú termelősövetkezet. Amíg a község határában az átlagtermés 8.96 mázsa volt, a csoport ennek majdnem kétszeresét - 17.5 mázsa - vágta le.

Cukorrépa

Csongrád megyében csaknem 30 termelősövetkezet és 400 egyéni gazda csatlakozott a 200 mázsa cukorrépa-termésért indított versenyhez. Bár a megyében az idén a tavalyinál 814 holddal kisebb területen termelik ezt a fontos ipari növényt, az időben elvégzett egyéni és a megfelelő talajerő pótlás után a kevesebb földről is több termés ígérkezik, mint tavaly. Különösen azokban a termelősövetkezetekben várható bő termés, ahol a területet négyszer-öttször kapálták. A rózskői "Lenin" tsz-ben például a gyommentes táblák 260-270 mázsaát ígérik holdankint. A deszki "Kossuth" tsz-ben a cukorrépa levelét kétszer megszagatta a jég. Az eső után, amint lehetett, háromszor fellelőzték a talajt, holdankint máxfél mázsa műtrágyát szórta ki, s így a jégverés ellenére is 200 mázsaát meghaladó termést várnak.

/Folyt.köv./

B 19. kiadás 1954. augusztus 13.

14 óra 20 perc

/Helyes agrotechnika...folyt./ ö Vid Ká Gy No P X

Burgonya

A 450 holdon gazdálkodó emődi "Szabadságharcos" termelőszövetkezet szorgalmas tagjai az idén már sokkal nagyobb jövedelemre számíthatnak, mint a község legjobban gazdálkodó középparasztjai. Előlegként minden munkaegységre 6 kiló búzát és 70 deka rozsot, valamint 6 forint 2 fillér készpénzt osztottak.

A kapások várható nagy termése még csak növeli a szövetkezetiek jövedelmét. Burgonyából egész Borsod megyében egyedülálló - 180 mázsás - holdankinti termésre számíthatnak. Ugyanakkor a legjobb emődi középparaszt legfeljebb 65-70 mázsás burgonyatermést vár.

Paprika

Ismert paprikatermelő vidék a Fejér megyei Cece, Vajta és Alap község határa. A híres cecei paprika hazájában idén kiváló a termés. A MEZŐKER-rel kötött szerződés értelmében a termelőknak holdankint 45 mázsatermést kell átadniuk, ezzel szemben a legtöbb gazda 90-100 mázsát szed le egy holdról. A paprikaszüret augusztus első napjaiban kezdődött és a begyűjtött mennyiség naponta 400-500 mázsa. A cecei vidéken egy hold paprika az idén meghozza a 15-16 ezer forint jövedelmet.

Szőlő

Néhány hét és a zalai és somogyi dombokon megkezdődik a szüret. A szőlőtermelő gazdáknak megfelelő mennyiségi védekezőanyag felhasználásával sikerült megakadályozni a szőlőbetegségek elterjedését, s így jó termés ígérkezik. Othellóból holdankint átlag 14-15 hektoliter várható, az aranyodi, pogányvári minőségi szőlők is megadják a 11-12 hektólitert. /MPI/

JAVULJÁK A KONZERVÜVEG MINŐSÉGE A SAJÓSZENTPÉTERI ÜVEGYÁRBAN

i Vid Hbj Gy Szia. P 1954. augusztus 13.

A sajoszentpéteri üvegyár dolgozói megfogadták, hogy az Alkotmány ünnepének tiszteletére kiváló minőségű konzervüvegeket gyártanak. A konzervipar a gyárból kikerült üvegeknek eddig csak 40 százalékát tudta felhasználni, - a többi csak háztartási üvegeknek volt alkalmas. Az üvegyáriak jó munkájának eredménye, hogy ezen a héten gyártányaiknak már 60 százaléka volt minőségi áru. A minőség javítását az üvegek szító automaták korszerűsítésével érték el. /MPI/

ko

B 20. kiadás

1954. augusztus 13.

14 óra 54 perc

JÖVŐ ÉVI KENYÉRÜNKÉRT

6 Vid R Gy No KM X 1954. augusztus 13.

Az országban még javában bugnak a cséplőgépek, kenyérral valóval telnek a magtárak, a falu népe azonban már a jövő évi kenyérért is dolgozik.

Az állam ezen a téren is segíti a mezőgazdaság munkásait. Veszprém megye parasztsága számára például az idén több mint 17 ezer mázsa nemcsitett gabonavetőmagot osztanak ki. A vetőmag, amelyet néhány hét múlva átvesznek a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák, holdankint átlag 2 mázával terem többet, mint a dolgozó parasztok szokvány-minőségű gabonája.

Átészülnek az őszi vetésre
Győr megyében

Győr megyében számos termelőszövetkezet tagsága nagy gonddal készülődik az őszi vetésre.

A mihályi "Táncsics" termelőszövetkezetben, ahol a tagság az elmúlt napokban tárgyalta meg és fogadta el a több évre szóló vetésciklust - már megkezdték a vetésciklust az őszi árpa alá. Közben öt-hat dolgozó a vetőmagot készíti elő. Eddig már 30 mázsa őszi árpát tisztítottak meg, a hozzáálltak a búzavetőmag előkészítéséhez is.

A kapuvári "Vörös Csillag" földjeire szerdán két traktor érkezett, amelyek megkezdték a koveró szántást.

Rozs alá szántanak a küngösi
állami gazdaságban

A küngösi állami gazdaságban, a Dunántul egyik legnagyobb gabonatermelő üzemében csütörtökön reggel megkezdték a nyári trágyázást és a rozs alá való vetésciklust. A bakonyi üzemegekben 8 fogat teregeti szét a szarvasokba rakott, érett istállótrágyát. Ugyanitt a rozs alá előhántás ekével 22-25 centiméter mélyen szántanak, hogy jó magágyat készítsenek a jövő évi termésnek.

Mélyszántanak Fejér megyében

Fejér megye csak részben teljesítette tarlóhántási tervét. A megyei tanács mezőgazdasági szakemberei javasolták, hogy a késői tarlóhántásról mindenütt térjének át a mélyszántásra.

Az elmaradt tarlóhántás helyett a megyében máris számos egyéni gazda és termelőszövetkezet kezdte meg a mélyszántást az elgyomosodott tarlókon. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. augusztus 13.

14 óra 45 perc

A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁGBÓL ÉRKEZETT CÉRNÁZÓGÉPEK KÖNNYIŰK
A TERMELÉST AZ UJSZEGEDI KENDER- ÉS LENSZÖVŐGYÁRBAN

i Vid Hbj Gy Szia P 1954. augusztus 13.

Az ujszegedi kender- és lonszövőgyárban a keresztszövőgépek munkáját gyakran akadályozta, hogy a cérnázóból nem kaptak előgondó anyagot. Emiatt több tonna fonalat az ország különböző üzemeiben cérnáztak az ujszegedi gyár részére.

A közel múltban a Német Demokratikus Köztársaság iparának baráti segítségként az ujszegedi gyárba négy új cérnázógép érkezett, amelyek csaknem kétszeres teljesítőképességűek a régi gépeknél. Három új gépet már felszerolték, s augusztus 20-ig a negyedik üzembeállítására is sor kerül.

Az új gépek beállításával a bécernázás jórésze - negyedévenként mintegy ötven tonna - szükségtelessé válik, s ilyen módon háromhavonként mintegy százötvenezer forinttal olcsóbbodik a termelés. /MTI/

TIZMILLIÓ FORINTOS BÉRÜHÁZÁSSAL BŐVÜL A KOMLÓ-MÁZAI ERŐMŰ

i Vid Hbj/TI/Gy NL KM 1954. augusztus 13.

A Komló-mázai erőmű bővítésére - amelynek az év végére a jelenleginél mintegy 25 százalékkal több áramot kell termelnie - az évben mintegy tízmillió forintot juttat kormányzatunk.

A munkák során augusztus 13-ra befejezték az új 100 méteres kémény építését. Az új kéménynek, amely az erőmű központjában magasodik, nagyobb a levegőhúzóere az réginél.

Az erőműben - az üzemben lévő három kazán mellé - most a negyedik kazánt építik. A szerelőbrigádok, amelyek jelenleg az új kazánt kiszolgáló gépegység szerelését végzik, vállalták, hogy a december 31. helyett már december 1-re befejezik az új kazán építését.

Az új gépegység üzembehelyezésével naponta mintegy 300 köbméter vízzel többre lesz szüksége az erőműnek. Ennek biztosítására

Magyarszéken - ahonnan a vizet kapják - már megkezdtek az eddig elfolyó víz összegyűjtésére az új betongát építését. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1954 augusztus 13

14 óra 09 perc

MEGKEZDÖDÖTT A PAPRIKA, PARADICSOM ÉS LECSŐ FELDOLGOZÁSA A
NAGYKÖRÖSI KONZERVGYÁRBAN

I Vid Hbj Hné Szia KM 1954 augusztus 13

A Nagykörösi Konzervgyár munkájában nagy fejlődést jelentett a kormányprograma végrehajtása. Csupán 1954-ben több beruházást kapott a gyár, mint 1949-től 1953-ig. Az ez évi beruházásból már elkészült egy 2.5 milliós forint értékű új konzervraktár, új üzemi mosodában tisztítják a munkaruhákat és köponyot, új előkészítő és feldolgozó gépek egész sora gyorsítja a termelést.

A gyár dolgozói az állam gondoskodását jobb munkával viszonozzák. Az idei gyenge gyümölcstermés komoly visszaesést jelentett a gyümölcskonzervek készítésében. Meggy és cseresznye-konzervből csupán egyötöde készült a tavalyi mennyiségnek, sárgabarackból még ennél is kevesebb. A gyenge gyümölcstermés okozta kiesést pótolják azonban a fűszerek és savanyúságok készítésénél. A paraj, borsó, zöldbab feldolgozását már befejezték. Borsóból 15-20 százalékkal, babból 100 százalékkal több konzervet készítettek, mint tavaly. A lecső és paprika feldolgozását most kezdték meg. A jó paprikatermés lehetővé teszi, hogy lecsőből 50 százalékkal többet juttassanak a fogyasztókhoz mint tavaly. Uhorokból már is felülmúltak a 50 százalékos többtermelést, pedig csak most kezdték meg a másodikvetésű uborka feldolgozását. Van olyan nap, amikor 120.000 kiló uborkát dolgoznak fel.

Ugyancsak a napokban kezdődött meg a dinnye, körte és alma tartósítása s az első szilva-szállítmányok is megérkeztek. A gyár dolgozóinak jó munkáját bizonyítja, hogy dobozos konzerveken kívül, csupán üveges befőttből 150.000 kilót készítenek egyetlen napon./MTI/

BÁCS MEGYÉBEN BAJA VÁROS, TIZ KÖZSÉG ÉS NEGYVENHÉT TERMELŐSZÖ-
VETKEZET TELJESITETTE EDDIG GABONABEADÁSI KÖTELEZETTSÉGÉT

I Vid Hné K No KM 1954 augusztus 13

Alig, hogy elhallgattak a cséplőgépek Baja város határában, másfél nap múlva, augusztus 12-én délben a begyűjtésre előirányzott gabonamennyiség utolsó részét is beszállították a terményforgalmi vállalat raktárába. Ezzel a város eleget tett kenyér- és takarmánygabonabeadási kötelezettségének. Csütörtökig 10 Bács megyei község és 47 termelőszövetkezet vitte raktárba az államnak járó gabonát./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954 augusztus 13

15 óra 20 perc

ORSZÁGOS CIPŐIPARI ANKÉT

MTE & Tr/Hné NL KM 1954 augusztus 13

A Bőriperi Tudományos Egyesület országos ankétot tartott, amelyen résztvettek a cipőipar többszörös ujtái, sztahanovistái, legjobb műszaki dolgozói. Budik Vilmos, a cipőipari igazgatóság műszaki osztályának vezetője előadásban részletesen ismertette a cipőipari ujtámozgalom fejlődését, rámutatott azokra a hibákra, amelyeket haladéktalanul ki kell javítani. Ilyen hiba például az ujtások előkelű cipője és a tényleges gazdasági megtakarítás között mutatkozó nagy eltérés.

Az ankét résztvevői hozzászólásaikban elmondották, hogyan akarják üzemeikben az ujtámozgalmet tovább fejleszteni.

A megbeszéléssel egyidőben ujtási kiállítást is rendeztek./MTI/

ÚJ FÜRDŐT KAPTAK AZ AJKAI ÜVEGGYÁR DOLGOZÁI

i Vid Hbj/TI/Hné NL KM 1954 augusztus 13

Az ajkai üvegyárban hatszázszemélyes fürdőt adtak át rendeltetésének. A több mint százezer forintos beruházással készült fürdő építését jelentős társadalmi munkával segítették az üzem dolgozói./MTI/

KITÜNŐ FEJÉSI EREDMÉNYEK A LAKIHEGYI TEHÉNÉSZETBEN

i Vid Hné Ká No P 1954 augusztus 13

A taksanyi állami gazdaság lakihegyi tehenészetének országoshírű fejőgulyásai vállalták, hogy augusztus 20-ra minden tehéntől 2800 liter, - Rádi József és Rádi András fejőgulyások, a kongresszusi verseny élenjárói pedig 3600, illetve 3500 liter - tejet fejnek.

Az észszerű tekermányozás és gondos ápolás eredményeként az év elejétől augusztus 11-ig a farm 141 tehénétől átlag 2766.6 liter tejet fejtek és tehenenként csupán 33.4 liter hiányzik a felajánlás teljesítéséhez. Az élenjáró fejőgulyások viszont már túlszárnyalták meghatározott mennyiséget. Rádi József 3827.5, Rádi András pedig 3715.8 liter tejet fejt a rábizott tehénektől.
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954 augusztus 13

15 óra 20 perc

ORSZÁGOS CIPŐIPARI ANKÉT

MTE & Tr/Hné NL KM 1954 augusztus 13

A Bőriperi Tudományos Egyesület országos ankétot tartott, amelyen résztvettek a cipőipar többszörös ujtái, sztahanovistái, legjobb műszaki dolgozói. Budik Vilmos, a cipőipari igazgatóság műszaki osztályának vezetője előadásban részletesen ismertette a cipőipari ujtámozgalmak fejlődését, rámutatott azokra a hibákra, amelyeket haladéktalanul ki kell javítani. Ilyen hiba például az ujtások előkelű díja és a tényleges gazdasági megtakarítás között mutatkozó nagy eltérés.

Az ankét résztvevői hozzászólásaikban elmondották, hogyan akarják üzemeikben az ujtámozgalmat tovább fejleszteni.

A megbeszéléssel egyidőben ujtási kiállítást is rendeztek./MTI/

ÚJ FÜRDŐT KAPTAK AZ AJKAI ÜVEGGYÁR DOLGOZÁI

i Vid Hbj/TI/Hné NL KM 1954 augusztus 13

Az ajkai üvegyárban hatszázszemélyes fürdőt adtak át rendeltetésének. A több mint száz ezer forintos beruházással készült fürdő építését jelentős társadalmi munkával segítették az üzem dolgozói./MTI/

KITÜNÖ FEJÉSI EREDMÉNYEK A LAKIHEGYI TEHÉNÉSZETBEN

i Vid Hné Ká No P 1954 augusztus 13

A taksonyi állami gazdaság lakihegyi tehenészetének országoshírű fejőgulyásai vállalták, hogy augusztus 20-ra minden tehéntől 2800 liter, - Rádi József és Rádi András fejőgulyások, a kongresszusi verseny élenjárói pedig 3600, illetve 3500 liter - tejet fejnek.

Az észszerű tekerményezés és gondos apolás eredményeként az év elejétől augusztus 11-ig a farm 141 tehénétől átlag 2766,6 liter tejet fejtek és tehenenként csupán 33,4 liter hiányzik a felajánlás teljesítéséhez. Az élenjáró fejőgulyások viszont már túlszárnyalták meghatározott mennyiséget. Rádi József 3827,5, Rádi András pedig 3715,8 liter tejet fejt a rábizott tehénektől.
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiedás 1954 augusztus 13 16 óra 04 perc

SZ. ZHARMINGH. ROM SZ. ZALÉKOS ÁTLAGTELJESÍTMÉNNYEL DOLGOZNAK
AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPI VERSENYBEN A VÁRPALOTAI LAKÁSÉPÍTŐK

1 Vid Hbj Hné Szia NL KM 1954 augusztus 13
Várpalotán egymástól alig néhány méter távolságra két hatalmas épületet létesítenek. Az egyik 72 lakásos ház lesz, a másik a bányászok gyönyörű kulturpalotája. A 71/3-as építőipari vállalat úgy szervezi mindkettőn az építést, hogy a tél beálltáig elkészüljenek a külső munkákkal s a hidegebb hónapokban zavartalanul dolgozhassanak a védett helyiségekben.

A kulturához építését elsősorban gépesítéssel gyorsítják: hábarcstelepet állítanak fel, transzportőbőket, oszlopdarut helyeznek üzembe. A lakóháznál nehezebb a feladat, mert az építésvezetőséget az Alkotmány Ünnepe-re adott szó másra is kötelezi: egy hatvan-lakásos épületet az október 5-i határidő helyett október 5-re akarnak készen átadni. Az alkotmányünnepi verseny azonban nagyszerű lendítőrő, az építkezésen kiváló teljesítmények születnek. A Szűcs-kőműves-brigád a hatvanlakásos házon 178, a Perjési-vasbátonszerelőbrigád a 72 lakásos épületen 196 százalékos teljesítményt ért el augusztus első harmadában. A két nagy lakóépületen az átlagteljesítmény a júliusi 124 százalékról augusztus első tíz napjában 133 százalékra emelkedett./MTI/

AZ ÉPÍTKEZÉS HÁROMHÓNAPOS ELMARADÁSÁBÓL 15 NAPOT BEHOZTAK
A KAZINCBARCIKAI FIATAL ÉPÍTŐK

1 Vid Hbj Hné NL KM 1954 augusztus 13
Kazincbarcikán, az új város építői is lelkes munkával készülnek Alkotmányunk Ünnepe-re. A versenyhíradók, a faliújságok nap nap után új győzelmekről számolnak be.

A technikum mögött serény a munka, magasbatorő falak jelzik, hogy rövidesen új épületet ednek át rendeztetésnek. A nyolcvanlakásos g-jelzésű lakóházat fiatalok építik: ipari tanulók.

Kora tavasszal a vállalat vezetősége komoly megbízást adott az ipari tanuló iskola hallgatóinak: az ütemtervtől három hónappal elmaradt g-épület felépítését. Nagy volt az öröm a legényszálláson. A fiatalok egymást buzdították, tervezgettek, fogadkoztak, hogy majd ők megmutatják... /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 augusztus 13

16 óra 05 perc

/Az építkezés....folyt/ i Vid Hbj Hné NL KM

Nagy lendülettel indult a munka. Brigád-brigádöt hívott versenyre. Néhány nap múlva azonban alábbhagyott a lelkesedés. A tanulók kevésbé ismerték még a szakma fogásait, a munka nem úgy ment, mint ahogy kívánták. Hamar elkecsereledtek.

A vállalat vezetői a fiatalok segítségére siettek. A legjobb szakembereket küldték az építkezésre, olyanokat, mint Börsök Ferenc sztahanovista és Szél Kalmán művezető. A sokévi gyakorlattal rendelkező szakmunkások szívesen foglalkoztak az ipari tanulókkal. Esténként a legényszálláson elméleti előadásokat tartottak, s a tanulókat a fiatalok másnap már a gyakorlatban hasznosították. Így folyt a munka heteken keresztül s az építkezésen egyre szebb eredmények születtek.

Börsök Ferenc sztahanovista gyorsfalazási bemutatója után Nagy László husztagu ifibrigádja a 0.75 köbméter helyett nyolc óra alatt két köbméter falat rakott fel. A brigád tagjai és az építkezés valamennyi ipari tanulója szívvel-lélekkel harcolt az elmeredés behozásáért.

volt
Hétfőn este sokáig világos a legényszálló ablaka. A Nagy-brigád tagjai a megheszélést tartották. Elhatározták, hogy az Alkotmány évfordulójának tiszteletére újabb felajánlást tesznek. Brigádöt szerveztek, s vállalták, hogy munka után összeszedik az építkezésen elfekvő anyagokat. Keddön részletes tervet dolgoztak ki, s szerdán megkezdték a munkát. Rövid másfél óra alatt három köbméter válaszfalapot, 900 darab tömör téglát, negymennyiségű használható hulladékfát és 36 csapadékgyűjtőt gyűjtöttek össze. Köszvényezésükre a többi brigád is felfigyelt és lelkesen csatlakozott az anyagtakarékossági mozgalomhoz.

Péntek reggelre újabb győzelem született a g-épületen. A fiatalok teljesítő az Alkotmány Ünnepe telt felajánlásukat, elkészítették a harmadik emeleti falrész s pár nap múlva már megkezdik az épület tetőszerkezetének szerelését.

Az ipari tanuló jó munkáját bizonyítja, hogy ma reggel este ezerkétszáz köbméter falat húztak fel s csaknem kétezer négyzetméter válaszfalat építettek. Az építkezés háromnapos elmeredéséből tizenöt napot behoztak s most azt tervezik, hogy az épületet október végére átadják./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954 augusztus 13

16 óra 10 perc

AZ IDÉN TIZENNÉGY MEGYÉBEN TARTANAK ÜNNEPI VÁSÁRT

i IM/BM/Hné NL P

1954 augusztus 13

Tizennégy megyeszékhelyen, illetve nagyobb városban, járási székhelyen az idén is megtartják a hagyományos Ünnepi Vásárt. Miskolcon, Nagykanizsán, Pécsen, Szombathelyen, Salgótarjánban, Kiskunhalason, Egerben, Székesfehérvárott, Szekszárdon, Békéscsabán, Hódmezővásárhelyen, Debrecenben és Szolnokon augusztus 20-án és 21-én, Nyíregyházán pedig augusztus 15-én és 16-án lesz állat- és terményvásárral egybekötött Ünnepi Vásár, ahol a fővárosi és megyei kereskedelmi vállalatok, földművelésszövetkezetek, kisipari termelőszövetkezetek, helyiipari vállalatok, valamint a kis- és háziiparosok mutatják be és árúsítják több-százmillió forint értékű cikkeiket.

Az Ünnepi Vásárokat díszes külsőgégek között rendezik meg. A rengeteg áru, mezőgazdasági kisgépek, növényvédelmi szerek, lakberendezési tárgyak, ékszerek, sportcikkek, játékok, hangszerek, női, férfi és gyermekruházati cikkek, fehérneműk mellett sok szórakozás is várja a vásárok látogatóit. Műsoros előadásokat és sportversenyeket rendeznek, divatbemutatókon pedig a legújabb őszi-téli női, férfi- és gyermekruha modelleket tekinthetik meg az érdeklődők.

A vendéglátóipar is résztvesz a vásárokon. Nemosak vendéglőkben, lacikonyhákban, léngos- és palacsintásütő-sátrakban lehet majd hideg és meleg ételeket, italokat, fagyalaltot és édességeket vásárolni, hanem mozgárusok is visznek különféle élelmiszereket a vásárlók közé. Emellett játékot, léggömböt, biszku-árut és más apróbb vásárfiát is árulnak majd mozgárusok.

Szolnokon és Békéscsabán tombolát rendeznek: 1-2 forintos tombolajeggyel szobabutor, világvevő rádió, motorke-rékpár, és sok más értékes nyeremény kerül kisorsolásra.

Különösen látványosnak ígérkezik a debreceni vásár, ahol a Lakatos és Vasműtő k.t.sz. megismerteti új, 250 köbcentiméteres tönpeautó-modelljét, a Debreceni Képgyár és a Debreceni Golyócsapágy Gyár dolgozói pedig a helyszínen felállított műhelyekben mutatják be, hogyan készülnek gyártmányaik.

A látogatók a vásár ideje alatt 100 kilométeres körzetben vasuton 50, autóbusszon 25 százalékos kedvezménnyel utazhatnak egy-egy vásár színhelyére./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1954. augusztus 13. 16 óra 47 perc

"ÉPÜLŐ KOREA" CIMMEL DOKUMENTÁCIÓS KIÁLLÍTÁS NYILIK A KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETÉBEN

i Fm/He/PE -cz P

1954. augusztus 13.

Augusztus 14.-én, szombaton délben "Épülő Korea" címmel dokumentációs fényképkiállítás nyílik a Kulturkapcsolatok Intézetének első emeleti termében. Több száz fénykép szemlélteti a koreai nép országépítő, hatalmas munkáját és eredményeit a fegyverszünet megkötésétől kezdve napjainkig.

A kiállítás bemutatja az amerikai agresszió szörnyű pusztításait, a fegyverszünet megkötésének eseményeit. Külön tablók szemléltetik a Szovjetunió és a népi demokratikus országok segítségét az újjáépítésben, a kínai és a koreai nép szoros barátságát. Gazdag fényképanyag tanulmányoz az eredményekről, amelyeket a felszabadult koreai nép a mezőgazdaság, a mező- és a könnyűipar, a tudomány és a kulturális élet területein elért. Képsorozat mutatja be továbbá "A munka hőse" címmel kitüntetett kiváló dolgozókat.

A fényképanyagot könyvkiadványok, régi és mai népművészeti tárgyak - edények, evőszközök, sálak, himzűsek és ókszercek - egészítik ki. /MTI/

- - - -

A POSTAVEZÉRI GAZGATÓSÁG KÖZLI

i Á/HM/PE NL P

1954. augusztus 13.

hogy Bácsa, Győrladamer, Győruffalu és Vámoszabadi községekben minden postaforgalmi korlátozás megszűnt. /MTI/

- - - -

ÚJ BÉLYEGSOROZAT ALKOTMÁNYUNK ÜNNEPÉRE

i Á/HM/PE NL P

1954. augusztus 13.

Augusztus 20.-án, Alkotmányunk ötödik évfordulóján a posta három értékből álló bélyegsorozatot bocsát ki. A 40 filléres bélyegen a Nemzeti Múzeum, a 60 filléresen a Magyar Népköztársaság domborműszerű címere, az 1 forintos bélyegen pedig a kivilágított Országház látható. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1954. augusztus 13.

11 óra 15 perc

Dr. KOVÁCS ISTVÁN, A MAGYAR JOGÁSZ SZÖVETSÉG FŐTITKÁRA
PEKINGBE UTAZOTT

i Fm/He/PE KC Bn

1954. augusztus 13.

Dr. Kovács István, a Magyar Jogász Szövetség főtitkára, a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének főtitkár helyettese pénteken reggel a ferihegyi repülőtérről Pekingbe utazott.

Dr. Kovács István a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének megbízásából részt vesz az ázsiai demokratikus jogászok kongresszusának előkészítésében, amelyet előre láthatólag az év végén Kalkuttában tartanak. Bucsuztatásán megjelent a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövetségének képviselője. /MTI/

HARMINCÖTEZER BUGÓSIGÁT GYÁRTOTT

i vid Hbj/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

az év eleje óta a Baranya-megyei háziipari szövetkezet, amely az országban egyedül készíti a gyermekeknek ezt a kedves játékát. /MTI/

A DIMÁVAG GÉPGYÁR FIATALJAI AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPÉNEK TISZTELETÉRE
"IFJUSÁGI HÉTET" TARTANAK

i vid Hbj/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

A Dimávag Gépgyárban dolgozó Farkas István ifjúsági brigádja javasolta, hogy az Alkotmány Ünnepeinek tiszteletére a gyár DISZ fiataljai tartsanak "ifjúsági hetet" s kiváló munkásikkal közönségek augusztus 20.-át. A brigád tagjai vállalták, hogy júliusi 141 százalékos átlagteljesítményüket augusztusban 150 százalékra növelik és selejtmentesen dolgoznak.

A DISZ alapszervezet röpgyűlésein ismertették a Farkas brigád kezdeményezését, amelyhez lelkesen csatlakoztak a fiatalok. A röpgyűléseken egymásután születtek az értékes felajánlások. A "Rákosi Mátyás" DISZ alapszervezetben Kovács László arra tett ígéretet, hogy az ifjúsági héten 152 százalékról 160 százalékra emeli átlagteljesítményét. Tóth Tibor megfogadta, hogy eddig 80 százalékos tervteljesítését 100 százalékra növeli.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954 augusztus 13

17 óra 15 perc

NAGYSZERŰ MUNKA GYŐZELMET ÉRTEK EL A TATABÁNYAI V/A-AKNA MILL-
SZEKUNDOS FRONTBRIGÁDJAI - UJABB CSATLAKOZÁSOK PRUZZINA MIHÁLY
VERSENYFELHÍVÁSÁHOZ

6 Vid. Hbj/Szb/Hné Szia Bn 1954 augusztus 13

Szénbányászaink tudják, hogy nagy feladat megoldá-
sa vár rajuk; törleszteni kell az adósságot. Ezért csatlakoztak
a frontbrigádok oly lelkesen Pruzzina Mihály, a szocialista mun-
ka hősné versenyfelhívásához és Molnár István kezdeményezésé-
hez. Az eredmény nem is marad el, az augusztus 20-i és bányász-
nap versenytben máris egyre több Kiemelkedő teljesítmény szüle-
tik.

116 mézsás fejteljesítmények a tatabányai
V/a-akna frontbrigádjaiknál

A tatabányai bányászati robbantótechnikai kutató-
intézethez tartozó V/a-akna frontbrigádjai is csatlakoztak
Pruzzina Mihály versenyfelhívásához. Előbb Gosztensnik József
brigádja, majd a másik kétharmadban dolgozó Neubauer József és
Schoffer József brigádjai is jelentkeztek, hogy bekapcsolódnak
az új szénésatába.

Az V/a-aknaban minden munkahelyen, elővájásokon
és frontfejtéseken milliszekundos robbantással jövesztik a szo-
net. Gosztensnik József brigádja is az új
robbantási módszerrel dolgozik. Szerdán az egy dolgozóra eső
13 csillás előirányzatot 19.5 csillásra teljesítette a brigád.

Más-
nap csaknem megkétszerezték a tervet: 13 csillá helyett 24
csillát raktak meg fejenként. Hasonló eredményt ért el a másik
két frontbrigád is.

A brigádok nagyszerű eredményében komoly része
van Kóta Józsefnek, az intézet Kossuth-díjas főmérnökének
és Solymos András főmérnöknek. A kiváló mérnökök és műszaki
vezetők segítségével újabb és újabb műszaki megoldásokat
valósítanak meg a bányában. A frontbrigádok például a Tatabányán
használatos 110-120 centiméteres fúrászár helyett 130-140 centi-
méteressel telepítik a robbantólyukakat és ezzel lényegesen nö-
velik a termelékenységet. Csütörtökön például 116 mézsás fejtöl-
jesítményt értek el az akna frontbrigádjai. /folyt. köv./ Ka

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954 augusztus 13

11 óra 15 perc

/Nagyszerű munkagyőzelmet, ...1. folyt/ 8 Vid Hbj/SzB, PE. Szia Bn

Gosztensnik frontbrigádja pénteken reggel úgy határozott, hogy a Pruzsina Mihály által kezdeményezett Alkotmány-dekádában és bányász-napi őrségen naponta 70 csillóval ad több szenet tervénél.

Pénteken reggel újabb szocialista kötelezettségvállalás is történt az V/a aknában. Az 5.-ös számú elővájási munkahelyen egymást váltva dolgozik, ugyancsak nullszekundos robbantással a három Zalaba-testvér. Duplaszelvényű vágatot hajtanak és az elmúlt hónapban 114 méter nagyszerűen ácsolt vágatot adtak át a bánya vezetőinek. Pénteken délben bejelentették, hogy csatlakoznak Molnár István kezdeményezéséhez és megfogadták, hogy duplaszelvényben is kihajtják a száz méter vágatot. A nullszekundos robbantással jövesztett szenet. Sz. 153-as/rakodógéppel rakják a szállítóberendezésre. A három testvér felajánlását örömmel fogadta az akna vezetősége. Nagy György fiatal bányamérnök a következőt írta a Zalaba-testvérek fogadalmá alá: Az üzemvezetőség vállalja, hogy az 5.-ös csapat részére augusztus 15-ig duplavágányt fektet le. Ugyanerre az időre biztosítja a jó szellőztetést, valamint a megfelelő szivattyú- és levegőellátást.

/szovjet

A vállalás utáni első órákban már jó eredmények születtek. A délelőtti harmadban dolgozó Zalaba Ferenc vájár háromtagú csapata az egész műszakra előírányzott 150 centiméter vágatot már 12 óra tájban elkészítette.

Az ózdi DISZ-brigádok is csatlakoztak a frontbrigádok versenyéhez

Az Ózdi Szénbányászati Tröszt Üzemeiben dolgozó frontbrigádok közül elsőnek Fehér Péter Péch Antal-tárói frontbrigádja csatlakozott Pruzsina Mihály felhívásához. Példáját a Péch Antal tárói "Béke"-aknában dolgozó DISZ frontbrigádok is követték. Fülöp Lajos és Szanere Sándor brigádjai elhatározták, hogy az Alkotmány ünnepéig eddigi 125 százalékos átlagtemelésüket 135 százalékra fokozzák, elérik a sztahanovista szintet és minden nap terven felül 40 csilló szenet temelnek. Fogadalmuk nem maradt pusztán szó, mindkét DISZ brigád a csatlakozás óta eltelt két napon felszínre küldte a vállalt 40-40 csilló szenet. A műszakiak is segítik őket a helyszínen adott tanácsokkal. Csatlakozott a versenyhez a sonsályi bányüzemben dolgozó Gulyás Sándor frontbrigádja is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1954. augusztus 13. 17 óra 15 perc

/A Dimávg Gőpgyár. . . folyt./ i vid Hbj/PE NL Bn

Az északi szerelő DISZ fiataljai kollektív vállalást tettek: 143 százalékos teljesítményüket öt százalékkal fokozzák.

Pénteken reggel már számos üzemenzben, a kovászműhelyben, az anyagellátóban, a vasraktárban, a lakatosüzemben, az "Ifjúsági Hét" sikerén dolgoztak a fiatalok. Az első műszak mindenütt kiváló eredményekkel zárult. Galina Károly lakatos a kalapácsos daráló készítésénél 175, Rettei Ernő az ekefej szerelésénél 176 százalékos teljesítményt ért el. Kurta Miklós kovács az eddigi 90 helyett az Ifjúsági Hét első műszakján 133 munkadarabot készített el. Ezen a napon a kulturbrigádok 16 fiatal és műszaki vezetőt virágcsokorral köszöntöttek. /MTI/

ELKÉSZÜLT AZ EZREDIK CSÉPLŐGÉP A SZÁLLÍTÓBERENDEZÉSEK GYÁRÁBAN

t SL/F/Hné NL Bn 1954 augusztus 13

A múlt év végén a földművelésügyi minisztérium ezer cséplőgépet rendelt gépállomásaik részére a Szállítóberendezések Gyárából. Az első példányt április 25-én gyártották le. Augusztus 13-án ünnepelhették az ezredik cséplőgép átadását. Elsősorban a jó minőségért kellett megküzdniük a gyár dolgozóinak, mert az első példányoknál bizony gyakran hangzott el a MEO indokolt kifogása. A nagyobb gyakorlattal rendelkező EMAG-gyári dolgozók nyújtottak értékes segítséget ahhoz, hogy a hiba mindig kisebb legyen. A gép óránként 15 mázsa gabona cséplésére alkalmas és, ami még fontosabb, a cséplésokozta szemvesztés a megtűrt fél százalék helyett alig éri el a 0,4 százalékot.

A következő hónapokban a cséplőgépeken kívül 500 kultivátort, 10 darab járvesilozógépet, féllánctalpas traktorokhoz pedig nagymennyiségű járszerkezetet készít a Szállítóberendezések Gyára. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1954. augusztus 13.

17 óra 20 perc

/Nagyszerű munkagyőzelmet. . . 2. folyt./ 8 vid Hbj/Szb/PE Szia Bn

Orava József-elővájási csapata
115 méter vágat kihajtását vál-
lalta

A nógrádi szénmedencében elsőnek Orava József sztáhnovis-
ta elővájási csapata csatlakozott a komlói Molnár István kezdeménye-
zéséhez. Új módszert vezetett be a csapat a robbantásnál, hogy nő-
velhesse az előrehaladás sebességét. Azelőtt 1.5-2 méternyi furó-
lyukat készítettek a robbantáshoz. Most 2.5 méteres lölyukat furó-
nak. Ezzel jobban ki tudják használni munkaidejüket, így sikerült
juniusban és júliusban is tulszárnyalni a vállalt száz métert. A
szép eredmények nyomán a Szorospatok északi táró műszaki vezetősé-
ge megerősítette a csapatot és három vágat kihajtásával bizta meg.
A brigád akkor ígéretet tett, hogy a három vágatban is
meglesz a 100-100 méter. Szavukat tették követték, augusztus 12.-
ig már elérték a 43.-ik métert. Most csatlakoztak a komlói Molnár
István országos kezdeményezéséhez és Orava József javaslatára ha-
tározatot hoztak: augusztusban mind három vágatban 115 métert haj-
tunk ki, hogy méltóképpen köszönthessék Alkotmányunk ünnepét és a
bányásznapot.

A Pécs VI. kerületi frontbrigá-
dok vállalásuk teljesítéséért

Pécs VI. kerületben - ahol Pruzsina Mihály felhívásához
már az első napon husz frontbrigád csatlakozott, a frontbrigádok
derékas munkát végeznek. Az Alkotmány ünnepére vállalt 1100 tonna
terven felüli szénből augusztus 13-án reggelig 553 tonna szenet
szállítottak külszínre. Legjobb eredményt Eszter József front-
brigádja érte el, amely esedékes havi tervét 142.6 százalékra
teljesítette.

Két nap alatt 182 csille szenet ter-
melt terven felül a várpalotai
Szabó frontbrigád

Két nappal ezelőtt a várpalotai frontbrigádok közül első-
nek Szabó István brigádja csatlakozott Pruzsina Mihály felhívásá-
hoz és ígéretet tett, hogy minden egyes nap 33 csille szenet ad
terven felül. A csatlakozást követő műszakon Szabóék már 129 szá-
zalékra teljesítették tervüket, esitörtőkön este pedig 144 száza-
lékos eredmény hírével jöttek fel a bányából. A két műszakon a
negigért 66 csille helyett 182 csille szenet termeltek terven fe-
lül. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1954 augusztus 13 17 óra 35 perc

226 KILOMÉTERES UTSZAKASZT, KILENC HIDAT ÁLLÍTOTTAK M. R. BELYRE SZIGETKÖZBEN

I SzB/SzB/Hné NL VE 1954 augusztus 13

Az élüzem-cinmel-többszörösen kitanított Betonut-
építő Vállalat dolgozói az elsők között voltak, akik az árviz-
veszély elmúlása után azonnal megkezdték Szigetközben a hely-
reállítási munkálatokat.

Az utépítők két hét alatt kinagszó teljesítményt
értek el. 226 kilométer hosszú makadám- és sódoros utat javít-
tattak meg. Csaknem 700.000 négyzetméternyi területen feltöltöt-
ték a gödröket, kilenc kisebb vasbeton- és fahidat állítottak
helyre. 82 helyen végeztek ut- és töltésátvágást. Most a Győr-
nagybajcsi utszakasz helyreállításán dolgoznak. Ezen az uton
bonyolítják le ugyanis a Szigetköz főforgalmát.

A vállalat dolgozói a legsúlyosabb kárt szenved-
tett Hédervár, Darnózsoli és Asványráró községek dűlőutjait
is rendbehozták. Ezzel biztosították a községek dolgozó paraszt-
ságának gabona- és terményszállítását./MTI/

"UJ MAGYAR IPARMŰVÉSZET" CIMMEL KIÁLLITÁS NYILT OZDON

Vid -cz/-cz/Hné -cz VE 1954 augusztus 13

A Műcsarnok "Uj magyar iparművészet" címmel
kiállítást rendezett az Ozdi Kohászati Üzemek kulturotthoná-
ban. A két hétig nyitvamaradé kiállítást pénteken délután
nyitotta meg Bakos Tivadarné, a városi tanács végrehajtó-
bizottságának elnökhelyettese./MTI/

ÖT HÓNAP ALATT 38-FÉLE UJTIPUSU EDÉNYT GYÁRTOTT AZ ALUMINIUMGYÁR

I R3 Hné NL Bn 1954 augusztus 13

Ez év márciusában a kereskedelmi szervok kérésére
az Aluminiógyár dolgozói soronkívül nagymennyiségű háztartási
edény gyártásához kezdtek. Az eltelt öt hónap alatt különböző
méretben 38 típust készítettek; 24-félét a lakosság, a többit
pedig kórházak, üdülők részére. Az új edényből már 210 tonnát
átadtak a kereskedelőnek./MTI/ek

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1954. augusztus 13.

17 óra 50 perc

REKORDMENNYISÉGŰ PARADICSOM BUDAPESTEN - EMELKEDŐ ZÖLDSÉGFELHOZATAL

i BM/PE NL nl P

1954. augusztus 13.

Napról napra egyre több zöldségfélét, a tavalyinál jóval nagyobb mennyiségű paradicsomot szállítanak az ország minden tájáról a fővárosba. Pénteken mintegy 3500 mézsa paradicsomot hoztak a termelők Budapestre, csaknem ezer mázsával többet, mint tavaly augusztus közepe táján egy-egy nap. Az idén olcsóbb is: amig tavaly ilyenkor 2.87 forintért vásárolhatták a háziasszonyok, az idén már 1.-2.- forintért árusítják kilóját.

Az állami begyűjtőkereskedelem útján is nagy mennyiségű paradicsom jut a budapesti fogyasztókhöz. Pénteken mintegy hétszáz mázsát szállítottak a Nagyvásárcsarnok csepeli telepére.

A többi zöldségféléből és gyümölcsből is nagy mennyiség érkezik. Pénteken 173 vagon zöldség, köztük 2500 mézsa burgonya, 355 mézsa uborka, több mint másfélezer mézsa zöldpaprika, ezer mézsa tök, hatvanezer cső kukorica, mintegy 230 mézsa alma, 460 mézsa szilva, több mint 1700 mézsa sárgadinnye és ugyanannyi görögdi nyé, ezenkívül körte, sárga- és őszibarack, szőlő, ringló érkezett a Nagyvásárcsarnokba. /MTI/

CSÜTÖRTÖK REGGELTŐL PÉNTEK REGGELIG TELJESEN SELEJTMENTESEN
DOLGOZTAK AZ ÓZDI FINOMSOROZATI HENGERÉSZEK

i vid Hbj/Szb/PE NL Bn

1954. augusztus 13.

Az Ózdi Kohászati Üzemek finomhengerművének dolgozói megfogadták, hogy a mennyiségi előírányzat teljesítésén kívül a minőségi munkában is a legelső közt járnak az Alkotmány Ünnepe- nek tiszteletére indított versenyben. A hengerész brigádok közt élénk vetélkedés indult meg. Ennek eredménye, hogy csütörtökön reggeltől péntek reggelig tartó három műszakon - amikor a Vörös Csillag Traktorgyár és az EMAG részére laposacélt hengereket - teljesen selejtmentesen dolgoztak. A kiváló minőségi munka értékét még növeli az is, hogy ezen a napon Bartha Pál brigádja 31, Jakab Gyula brigádja 13 tonna terv-teljesítést ért el. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954. augusztus 13.

18 óra 10 perc

A MAGYAR JOGÁSZ SZÖVETSÉG

k PGy/HM/PE KC Bn 1954. augusztus 13.
felhívást intézett a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségéhez, amelyben arra figyelmeztet, hogy a guatemalai kormány le-tartóztatott hatvan olyan hazafit, akiknek más latinamerikai álla-mok guatemalai követsége menedékkjogot adott. Ez az intézkedés meg-sérti a politikai menedékkjogra vonatkozó nemzetközi jogszabályo-kat s ezzel veszélyezteti a világ békéjét. A magyar jogászok ezért kérik a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségét, vizsgálja meg a helyzetet és lépjen fel a bebörtönzött hazafiak haladéktal-an szabadonbocsátása érdekében. /MTI/

"MINTA-ÖNTŐDÉ"-VÉ FEJLESZTIK ÜZEMÜKET A SZTÁLINVÁROSI ÖNTŐK

i vid Hbj/PE NL Bn 1954. augusztus 13.
A Sztálin Vasmű gépgyárának öntődéjében értékes elha-tározás született augusztus 20. tiszteletére. Az öntőde dolgozói elhatározták, hogy az év végéig "minta öntődé" fejlesztik üzemü-ket. Ennek során elsősorban a legnagyobb rendet és tisztaságot teremtik meg valamennyi munkahelyen. Tervteljesítésüket minden hó-napban 102 százalékra fokozzák, első félévi elmaradásukat / a selejtet az év végéig átlagosan 15 százalékkal csökkentik. /MTI/
/pótolják

UJABB SEGÍTSÉG AZ ÁRVIZSUJTOTTA TERÜLETEK LAKOSSÁGA RÉSZÉRE

ö HI/PE KC P 1954. augusztus 13.
Az utóbbi napokban az árvízkárosultak megsegítésére a következő pénzadományok érkeztek a Magyar Nemzeti Bankhoz és az OTP-hez:

Hatvani Tömegcikkgyár 29.300 forint, Kaposvári Textil-művek 12.600 forint, Hajduböszörményi Állami Gazdaság 11.300 fo-rint, Duna Cipőgyár 29.800 forint, Református Egyházi Konvent 20.000 forint, Badacsonyi Állami Gazdaság 13.400 forint. Igali gépállomás 2900 forint.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954. augusztus 13.

18 óra 15 perc

/Ujabb segítség. . . folyt./ 8 HI/PE KC P

Természetbeni adományok

Bács megyében eddig 160 mázsa kenyérgabona, 5.5 mázsa köles gyűlt össze az árvíz sújtotta lakosság számára. A kunbajai "Rózsa Ferenc" termelőszövetkezet tagjai három borjút és 10 mázsa burgonyát, a tataházi "Petőfi" tsz tagsága 10 mázsa burgonyát, ugyanannyi kenyérgabonát és szénát ajánlott fel. A szalkszentmártoni "Békeért" termelőszövetkezet egy tehenet és hat malacot küldött. A csákánydoroszlói tsz tagsága 1500 forint pénzdíját mellé két borjút, takarmányt és tejet, a gyulai cipészszövetkezet 13 pár halinacsizmát és 12 pár bakancsot küldött.

A Somogy-megyei Bedegkér község dolgozó parasztjai jelentős mennyiségű gabonán és takarmányon kívül 554 darab baromfit és tíz malacot juttattak el az árvíz sújtotta területek lakosságának.

Segítik a szigetközi iskolákat és tanulókat

A Győr-Sopron-megyei tanács oktatási osztályához számtalan levél érkezik a pedagógusoktól, akik segítségüket ajánlják fel a szigetközi iskoláknak és tanulóknak. Budapest VIII. kerületének 18 iskolája úgy nyújt segítséget, hogy felesleges taneszközöket és szemléltető tárgyakat elküldi a szigetközi iskoláknak. A soproni városi tanács dolgozói az árvíz által megrongálódott két győri iskola és óvoda helyreállítását vállalták.

A hajléktalanná vált szigetközi szülők gyermekeinek elhelyezéséről a megyei tanács gondoskodik. Az eddig kollégiumokban elhelyezett gyermekek a tanév megindulásával Sopronban kapnak kényelmes szállást a földművelésügyi minisztérium szakértés tanfolyamának és a SZÖVOSZ tanfolyamának épületében, ahol pedagógusok felügyelete alatt tanulhatnak. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. augusztus 13.

18 óra 45 perc

A VAS- ÉS FÉMIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETÉNEK ELNÖKSÉGE

i Hbj/F/PE Szia Bn

1954. augusztus 13.

pénteken megvitatta, hogy a DIMÁVAG Gépgyár üzemi bizottsága hogyan segítette a mezőgazdaságot. Az elnökség megállapította, hogy a gyár dolgozói példamutatóan végezték ezt a feladatot és erejükhez mérten a lehető legtöbb segítséget nyújtották mind a gépállomásoknak, mind pedig az állami gazdaságoknak. Ezért a szakszervezet elnöksége a gyár üzemi bizottságát dicséretben részesítette és elismerését fejezte ki azoknak, akik részt vettek a munkában. /MTI/

- - - -

BARÁTI BÉKETALÁLKOZÓ AZ V. KERÜLETBEN

k fm/tot/PE KC Bn

1954. augusztus 13.

Pénteken délután az V. kerületi békebizottság baráti találkozót rendezett az Agrimpex Mezőgazdasági Külkereskedelmi Vállalat Nádor-utcai székházában. A találkozón Kovács István Kossuth-díjas akadémiai levelező tag, a Központi Fizikai Kutató Intézet igazgatója tartott előadást az atomenergia békés célra történő felhasználásáról. /MTI/

- - - -

ANGOL SZÖVETKEZETI NŐKÜLDÖTTSÉG ÉRKEZETT HAZÁNKBA

SZÖVOSZ Ky/PE Bn

1954. augusztus 13.

A Román Népköztársaság Fogyasztási Szövetkezeteinek Központi Szövetsége /Centrocop/II. küldöttgyűlésén részt vett angol szövetkezeti küldöttség pénteken délelőtt hazánkba érkezett. C.I. Stuart, az Angol Szövetkezeti Nőszövetség elnöke és E.Z. Lawther, az Angol Szövetkezeti Nőszövetség végrehajtóbizottságának tagja, a Szövetkezetek Országos Szövetsége meghívására néhány napot tölt hazánkban. Itt tartózkodásuk idején meglátogatnak néhány földművelőszövetkezetet és tanulmányozzák a magyar nők szövetkezeti munkáját.

Az angol vendégek fogadásán megjelent Szabó Kálmánné, a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség főtitkára, az Országos Földművelőszövetkezeti Tanács tagja és a SZÖVOSZ igazgatóságának több tagja. /MTI/

- - - -

HAGYATERMESZTÉSI ANKÉT MAKÓN

vid No/PE Bn

1954. augusztus 13.

Makón, a járási tanács nagytermében egésznapos hagymatermesztési ankétot tartottak pénteken. A város és környéke, valamint Csongrád, Békés és Bács megye hagymatermesztői közül több mint százhuszan vettek részt.

Megbeszélték a többtermeléssel, az önköltségsökkentéssel, a világhírű makói hagyma minőségének további javításával, s a nagyüzemi termelési módszerek széleskörű alkalmazásával kapcsolatos feladatokat.

Moravszki Ferenc, a makói járási tanács mezőgazdasági osztályának vezetője előadásában elmondotta, hogy bár a város környékén az idén mintegy hat és félszer holdon természetek vöröshagymát, s az ideai átlagtermés eléri a nyolcvan mézsát, az eredmény még nem kielégítő. Fokozottabban kell alkalmazni a nagyüzemi módszereket, elsősorban a géposítást. Szükséges lenne, hogy a termelők a kisüzemi szállítás helyett korszerű hőkezelő berendezéssel végezhesék el ezt a fontos termésfokozó eljárást.

A vita során Bruder János, a makói Hagymakisérleti Gazdaság igazgatója beszámolt munkájukról, arról, hogy szovjet tapasztalatok alapján eredményes, új módszereket dolgoztak ki a hagymatermesztés fokozására. Bejelentette, hogy öt éves kísérleti eredményeként a jelenleginél jobbminőségű, bővebben termő, vastagabb héjú és így exportszállításra alkalmasabb hagymafajtát tenyésztettek ki. A gazdaság 68 holdon már ezt a fajtát termeszteti, s a jövőre ennek a nagyjával látják el a termelőket.

A gazdaságban eredményesen kísérleteznek a négyzetes, fűszkes termesztéssel. Eredményes hőkezelési kísérletek is folynak. Tapasztalataik alapján a makói "Viharsarok" tsz már elkészítette az első nagyüzemi, úgynevezett fekvő kerencés hőkezelő berendezését.

Az ankét on számos hagymatermesztő szólalt még fel. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. augusztus 13.

20 óra 55 perc

A BEGYÜJTÉSI MINISZTERIUM JELENTÉSE

k BGyM Ky/PE VB

1954. augusztus 13.

Augusztus első harmadában a városok közül Komárom, Sztálinváros, és Baja, a községek közül több mint félszáz, a termelőszövetkezetek közül pedig majdnem ötszáz végzett a csépléssel és ezzel egyidőben teljesítette a gabonabeadást.

Naponta érkeznek jelentések arról, hogy az ország nagyobb részén a termelőszövetkezetekben, községekben, járásokban is befejezéshez közeledik a cséplés és jól halad a gabonabegyűjtés. Országosan eddig közel háromnegyed millió dolgozó paraszt csépelet már el. Közülük alig két százalék a hátralékos. Néhány megyében azonban a begyűjtési megbízottak, a tanácsok bizonytalankodása miatt nő az elmaradók száma.

A beadási kötelezettség teljesítését jelentősen meggyorsítaná a cséplés ütemének további erőteljes fokozása. Ehhez azonban az szükséges, hogy mindenütt sürgősen megszüntessék a gyakori üzembavakat.

/termelő versenyez.

A begyűjtési verseny napról napra tovább szélesedik. Vas megyében 21.168, Borsod megyében 15.203, Szolnok megyében 13.639. Ahol a helyi tanácsok és a begyűjtési dolgozók figyelemmel kísérik a cséplési eredményeket s a begyűjtési állandó bizottságok szőlés-körü felvilágosító, törvénytárgyaló és szervező munkát végzik, ahol a község vezetői - elsősorban a kommunisták és tanácsstagok - jópóldával járnak elől, ott nem marad el az eredmény.

A begyűjtési minisztérium augusztus 12.-én értékelte a megyék, járások és városok versenyét. Az eddigi eredmények alapján a sorrend a következő:

A megyék rangsora: 1. Pest, 2. Fejér, 3. Hajdu, 4. Komárom, 5. Békés, 6. Bács, 7. Csongrád, 8. Szolnok, 9. Szabolcs, 10. Somogy, 11. Nógrád, 12. Baranya, 13. Zala, 14. Tolna, 15. Heves, 16. Borsod, 17. Győr, 18. Veszprém, 19. Vas.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. augusztus 13.

20 óra 05 perc

/A begyűjtési minisztérium. . . folyt./ k BGYM Ky/PE VE

I. Kategóriában:

A járások rangsora: I. a szentendrei, II. a letenyei,
3. a villányi, II. kategóriában: 1. a ráckevei, 2. az adonyi,
3. a derecskei, III. kategóriában: 1. a mohácsi, 2. a kisvárdai,
3. a gyulai.

A városok rangsora:

I. kategória: 1. Komárom, 2. Sztálinváros, 3. Vác.
II. kategória: 1. Tata, 2. Szeged, 3. Nagykanizsa.
III. kategória: 1. Baja, 2. Hajdunánás, 3. Esztergom.

A gabonabegyűjtés mellett mindenütt meg kell gyorsítani az állat és állati termék begyűjtés ütemét is. Az állat és állati termék begyűjtés versenyében a megyék sorrendje a következő:

1. Zala, 2. Vas, 3. Békés, 4. Komárom, 5. Szolnok, 6. Baranya,
7. Győr, 8. Nógrád, 9. Somogy, 10. Csongrád, 11. Fejér, 12. Veszprém,
13. Hajdu, 14. Pest, 15. Heves, 16. Tolna, 17. Borsod, 18. Szabolcs,
19. Bács. /MTI/

A "KÉPZŐMŰVESZEK ÉS IPARMŰVESZEK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT"
KIÁLLÍTÁS NYEREMENYTÁRGYAIT

k K MKSz/EM/PE nl Bn

1954. augusztus 13.

augusztus 14.-én, szombaton délután 5 órakor a Műcsarnokban /Dózsa György ut 37./ sorsolják ki. A sorsolás nyilvános, azon mindenki részt vehet. A nyertesek listáját a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége sajtó útján teszi közzé, azonkívül megtekinthető a Műcsarnokban és a Szövetségben /Művészklub, VII., Kertész-utca 36./ /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1954. augusztus 13.

21 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 13-án,
pénteken este 21 órakor:

Kelhen még fokozódik a meleg

Az óceáni léghullámok ma Franciaországban, Németországban okoztak esőket és hűvös időjárást. Az Alpok és a Kárpátok környékén fokozódott a meleg s a hőmérséklet több helyen elérte a 30 fokot. schol

Hazánkban pénteken jobbára derült volt az ég, eső sem hullott. A hőmérséklet országszerte 26-30 fokig emelkedett. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 24 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: felhőfelvonulások, nyugaton és északon néhány helyen záporosó. Mérsékelt déli, délnyugati, időnként élénkebb nyugati szél. A meleg főként keleten kissé még emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel 13-16, délután és zaknyugaton 23-26, másnap 28-31 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budapestnél 325 cm.
/MTI/

V é g e